

ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ ΜΑΥΡΟΛΥΚΟΣ, ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΤΟΥ NEWTON ΚΑΙ ΤΟΥ KEPLER. ΤΕΤΡΑΚΟΣΙΑ ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ ΤΟΥ *

ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ Κ. ΠΕΡ. Σ. ΘΕΟΧΑΡΗ

Τετρακόσια χρόνια παρθήλθον ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ σοφοῦ μαθηματικοῦ Φραγκίσκου Μαυρολύκου, δύστις, ἐκ τῆς ἀνάγκης τῶν περιστάσεων, ἐποιητογραφήθη μὲν Ἰταλός, ἡ οἰκογένειά του δμως ἀνήκει εἰς τὴν πλειάδα τῶν Ἑλλήνων ἐκείνων, οἱ δόποιοι, φυγόντες τὴν Ὀθωμανικὴν λαίλαπα, ἔφερον εἰς τὴν Δύσιν τὰ φῶτα τῆς σοφίας των.

Θὰ ἦτο παράλειψις, νομίζω, νὰ ἀντιπαρέλθῃ ἡ Ἀκαδημίᾳ Ἀθηνῶν τὴν ἐπέτειον αὐτὴν τοῦ θανάτου ἐνὸς σοφοῦ, ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἐλκοντος τὸ γένος, καὶ ὡς ἐκ τούτου στενῶς μὲν συνδεομένου πρὸς τὴν βυζαντινὴν παράδοσιν, ὁ δόποιος δμως, διὰ τῶν ἐρευνῶν καὶ ἀνακαλύψεών του ὑπῆρξε συγχρόνως ὁ προάγγελος τῶν νέων χρόνων καὶ ἐν ἐκ τῶν πλέον φωτεινῶν πνευμάτων τῆς Ἀραγενήσεως.

H ZΩΗ ΤΟΥ

Ο Φραγκίσκος Μαυρολύκος ἐγεννήθη εἰς τὰς 16 Σεπτεμβρίου τοῦ 1494 εἰς τὴν Μεσσήνην τῆς Σικελίας. Τὴν οἰκογένειάν του Maruli ἢ Maurule συνδέοντ, οὐχὶ δοθῶς, τινὲς τῶν ἴστορικῶν, ὡς ὁ Mugnos, πρὸς τὴν εὐγενῆ οἰκογένειαν τῶν Μαρούλλων τῆς Μεσσήνης, ἐνῷ ἄλλοι, ὡς ὁ De Thou [1], παρερμηνεύσαντες ἐπίγραμμα χαραγμένον ἐπὶ τοῦ τάφου του, θεωροῦν αὐτὸν Σικελόν. Ἐκ τῶν βιογράφων του δμως, οἱ δόποιοι ἔγραψαν ἀμέσως μετὰ τὸν θάνατόν του, οὐδεὶς ἀμφισβητεῖ τὴν Ἑλληνικὴν καταγωγήν του. Δὲν γνωρίζω δέ, ἐὰν καὶ ποία ὑπάρχει σχέσις τῶν Maruli τούτων πρὸς τοὺς Μαρούλλους τῆς Ἀγκῶνος, ἐκ τῶν δόποιων γνωστὸς τυγχάνει εἰς ἡμᾶς, ἀπὸ τὴν θαυμασίαν μελέτην τοῦ συναδέλφου κ. Δ. Ζακυθηροῦ, «Ο ποιητὴς Μιχαὴλ Μάρουλλος Ταρχανιώτης» [2].

Η οἰκογένεια τῶν Μαυρολύκων ἡ Maruli [7] ἐγκατέλειψε τὴν Κωνσταντινούπολιν δλίγον πρὸ τῆς ἀλώσεως καὶ κατόπιν πολλῶν περιπλανήσεων καὶ περιπτειῶν ἐγκατεστάθη εἰς Μεσσήνην, ὅπου ὁ πατὴρ τοῦ Φραγκίσκου, Ἀντώνιος, ἥξιώθη νὰ ἀναλάβῃ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Νομισματοκοπείου τῆς πόλεως. Ο Φραγκίσκος ὑπῆρξε ὁ πέμπτος κατὰ σειρὰν μεταξὺ ἐπτὰ ἀδελφῶν καὶ μιᾶς ἀδελφῆς.

* Συνεδρία τῆς 2ας Μαρτίου 1978.

Ἐνωρίς δὲ Φραγκῖσκος ἐπεδόθη εἰς τὴν ἐκμάθησιν τῆς λατινικῆς καὶ τῆς ορ-
τορικῆς. Ἀπὸ τὸν πατέρα του, δὲ δοποῖς ὑπῆρξε μαθητής τοῦ Κωνσταντίνου Λα-
σκάρεως, ἐδιδάχθη, ὡς μᾶς πληροφοροῦν οἱ σύγχρονοί του, τὴν Ἑλληνικὴν καὶ τὴν
ἀστρονομίαν. Πληροφορίας περὶ ἄλλων διδασκάλων του δὲν ἔχομεν καὶ φαίνεται
ὅτι δὲ Φραγκῖσκος ὑπῆρξεν αὐτοδίδακτος. Ὁ ἴδιος, δημιλῶν διὰ τὰς σπουδάς του,
βεβαιώνει ὅτι ἀνεν διδασκάλον ἐνόησε τὰ ἔργα τοῦ Εὐκλείδου, τοῦ Θεοδοσίου,
τοῦ Πτολεμαίου, τοῦ Ἀρχιμήδους, τοῦ Μερελάου : «*Nullo praeeunte praeceptorre
per memet ipsum intellexi*» γράφει εἰς τὰ *Universa elementum Euclidis volumina*.

Καίτοι τὴν ἐποχὴν αὐτὴν (1500) ἡ Μεσσήνη ἐμαστίζετο ὑπὸ τοῦ λοιμοῦ, δὲ
Φραγκῖσκος ἐπεδόθη μετὰ τοιούτου ζήλου εἰς τὰς μελέτας του ὥστε ἡσθένησε σο-
βαρῶς καὶ ἡγαγκάσθη νὰ τὰς ἐγκαταλείψῃ ἐπὶ τι διάστημα. Ὁμοίως τὰ αίματηρὰ
γεγονότα τὰ δοποῖα ἐτάραξαν τὴν Σικελίαν, ἐνῷ ἦτο εἰκοσαετής, δὲν τὴν ἀπέσπα-
σαν ἀπὸ τὰς δύονυκτίους μελέτας του. Τότε μάλιστα ἤσχισε νὰ διδάσκῃ λατινικά
καὶ νὰ συνθέτῃ τὴν Γραμματικήν του, ἡ δοποία εἶναι τὸ πρῶτον μεταξὺ τῶν ἔργων
του, τὸ δοποῖον εἶδε τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος.

Τὸ 1521 δὲ Φραγκῖσκος ἐγκαταλείπει τὰ ἐγκόσμια καὶ περιβάλλεται τὸ
ιερατικὸν σχῆμα ὃχι μόνον ἀπὸ εὐσέβειαν ἀλλὰ κυρίως ἀπὸ τὴν ζωηρὰν ἐπιθυ-
μίαν του νὰ ἀφοσιωθῇ ἀπερίσπαστος εἰς τὴν μελέτην καὶ τὴν ἔρευναν. Γράφει μὲ
τόσην ταχύτητα ὥστε τὸ 1528 — δε δηλαδὴ ἦτο μόλις 34 ἑτῶν — εἰχεν δύοκλη-
ρώσει, ὡς ἀναφέρει εἰς τὸν πρόλογον τῆς Γραμματικῆς του, δὸλα τὰ ἔργα του περὶ
τῶν μαθηματικῶν καὶ μέγα μέρος ἐκ τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν ὀπτικὴν καὶ τὴν
ἀστρονομίαν.

Διὰ νὰ ἀποφύγῃ τὴν νέαν ἐκδήλωσιν ἐπιδημίας, μετοικεῖ, τὸ 1523, εἰς τὴν
πατρικὴν ἐξοχικὴν οἰκίαν τοῦ *Sant' Alessio*, τρία χιλιόμετρα ἀπὸ τὴν Μεσσήνην
μὲ ἄλλους συγγενεῖς καὶ οἰκείους. Μετὰ τὸ τέλος τῆς ἐπιδημίας, ἐκ τῆς οἰκογε-
νείας τῶν *Maruli* ἐπιξοῦν μόνο 4 μέλη μεταξὺ τῶν δοποίων δὲ Φραγκῖσκος καὶ
δὲ πατήρ του.

Τὸ 1525 εἶναι τὸ ἔτος τοῦ *Romaicōn Iωβηλαίου*. Ὁ Φραγκῖσκος ἐπιθυμεῖ
γὰ ἐπισκεφθῆ διὰ πρώτην φορὰν τὴν Ρώμην. Μεταβαίνει ἐκεῖ μόνος, καὶ παραμέ-
νει ἐπὶ βραχὺ διάστημα, ἀρκετὸν ὅμως διὰ νὰ ἀντιληφθῆ τὰ ἥθη τῆς αὐλῆς τοῦ
πάπα *Kλήμεντος* τοῦ *Z'*. Κατακρίνει μὲ δριμίας ἐκφράσεις τὴν αὐλὴν τοῦ *Bati-
κανοῦ*, ἡ δοποία, διὰ πλουσίων δώρων, εἶχε προσελκύσει ἐκεῖ τὸν *Ἐρασμον*, τὸν
δοποῖον δὲ Φραγκῖσκος χαρακτηρίζει ὡς δημητικόν, ἀμαθῆ καὶ φίλον τῶν *Λονθηρα-
νῶν*. Αἱ θλιβερὰ ἐντυπώσεις αὐτοῦ τοῦ ταξιδίου παρέμειναν εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ
σοφοῦ καθ' δλον τὸν βίον του [3, 4].

"Ἐν ἔτος ἀργότερον, τὸ 1526, ἀποθνήσκει ὁ πατήρ του καὶ ἀναγκάζεται αὐτὸς νὰ ἀναλάβῃ τὰ οἰκογενειακὰ βάρη καὶ τὰς περιουσιακὰς φροντίδας. Βλέπει δμως ὅτι τοῦτο τὸν ἀποσπᾶ ἀπὸ τὰς προσφιλεῖς μελέτας του. Ἀποφασίζει λοιπὸν νὰ ἐγκαταλείψῃ τὰς φροντίδας αὐτὰς εἰς τὸν νεώτερον ἀδελφόν του Ἰάκωβον. Ἐργάζεται δμως τόσον ἐντατικῶς, ὥστε ἀρχίζουν νὰ τὸν ἐνοχλοῦν πονοκέφαλοι καὶ ἥλιγγοι, οἱ δρποῖοι ἔμελλε νὰ τὸν ταλαιπωρήσουν καθ' ὅλον τὸν βίον του.

Τὸ 1528 κατ' ἐπιθυμίαν τοῦ Ἰωάννου Μάρουλλου, κόμητος *di Condoianni* καὶ στρατηγοῦ τῆς Μεσσήνης, ἡ Γεροντοσία τὸν καλεῖ νὰ διδάξῃ δημοσίως τὴν Σφαῖραν καὶ τὰ *Στοιχεῖα* τοῦ Ἑնκλείδουν. Τὰ μαθήματα διδάσκονται εἰς τὴν μονὴν τῶν Καρμηλιτῶν, εἰναι δὲ τόσον ὑψηλοῦ ἐπιπέδου ὥστε ἔρχονται νὰ τὰ παρακολουθήσουν καὶ ὅλοι οἱ τοπικοὶ ἄρχοντες. Θαυμάζεται ὡς διδάσκαλος ὁ Μανδόλυκος ὅχι μόνον διὰ τὰ μαθηματικά, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰς ἐφαρμογάς των. Ἀξιοσημείωτος δῆμος εἶναι ἡ ἴκανότης του νὰ ἐφενδύσῃ καὶ νὰ περιγράφῃ μηχανὰς παρὰ τὴν μεγάλην ἔλλειψιν ὀργάνων καὶ βιβλίων, κανόνων θεωρητικῶν καὶ τεχνικῶν [5].

"Οταν ὁ Κάρολος ὁ Ε', μετὰ τὴν ἐκστρατείαν τον τῆς Ἀφρικῆς, φθάνει νικητής εἰς τὴν Μεσσήνην, εἰς τὸν Μανδόλυκον ἀνατίθεται ἡ κατασκευὴ θριαμβευτικῶν ἀφίδων πρὸς τιμὴν τοῦ αὐτοκράτορος. Ἐκτελεῖ τόσον καλὰ τὸ ἔργον τοῦτο, ὥστε δρίζεται ὑπὸ τοῦ Καρδόλου, μαζὶ μὲ τὸν αὐτοκρατορικὸν μηχανικὸν *Ferramolino*, διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ὀχυρώσεων τῆς Μεσσήνης. Ἐκ τῶν βιογράφων του μερικοὶ διατείνονται ὅτι ἐξετέλεσε μὲν τὰς ὀχυρώσεις, ὡς πρὸς τὰς θριαμβευτικὰς δμως ἀφίδας συνέταξε μόνον τὰς ἐπιγραφάς [7].

Τὸ 1540 διορίζεται στρατηγὸς τῆς Μεσσήνης ὁ *Giovanni Ventimiglia*, μαρκήσιος τοῦ Γέρακος καὶ πρῶτην τοῦ *Castelbuono*. Οὗτος αἰσθάνεται μεγάλον θαυμασμὸν διὰ τὸν Μανδόλυκον καὶ μετ' ἐπιμονῆς τὸν καλεῖ νὰ κατοικήσῃ εἰς τὸ μέγαρόν του. Κατὰ τὸ διάστημα τῶν δύο ἔτῶν ποὺ κυβερνᾷ τὴν Μεσσήνην, ὁ *Ventimiglia* διατηρεῖ μὲ τὸν μαθηματικὸν εἰλικρινῆ φιλίαν, τὸν ἀκούει νὰ διδάσκῃ Ἑնκλείδην καὶ παρατηρεῖ μαζί του τὰ οὐρανία φαινόμενα. Κατὰ τὴν περίοδον αὐτὴν ὁ Μανδόλυκος γράφει ἐγχειρίδιον περὶ ἀλιείας καὶ συντάσσει χάρτην τῆς Σικελίας, δ ὅποιος ἐτυπώθη ἐπαρειλημμένως.

"Ἄλλ' ὁ μαρκήσιος ἐπηρεάζεται τόσον ἀπὸ τὴν βαθεῖαν εὐσέβειαν τοῦ μαθηματικοῦ, ὥστε ἐπιχειρεῖ ταξίδιον εἰς τοὺς Ἀγίους Τόπους. Κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν τον περιβάλλεται καὶ αὐτὸς τὸ ἱερατικὸν σχῆμα καὶ ἐγκαταλείπει πλούτην καὶ φέονδα εἰς τὸν νίον του. Κατόπιν ἀναχωρεῖ μὲ τὸν Μανδόλυκον εἰς Ρώμην. Ἐκεῖ ὁ Μανδόλυκος γνωρίζει τὸν μετέπειτα πάπαν *Μάρκελλον* τὸν *B'* καθὼς καὶ τὸν *Καρδινάλιον Farnese*, δ ὅποιος τόσον γοητεύεται ἀπὸ τὴν σοφίαν του ὥστε τὸν προσκαλεῖ νὰ μείνῃ εἰς τὸ ἀνάκτορόν του, προσφέρων εἰς αὐτὸν 500 χρυσᾶ σκούδα.

⁷Αλλ' ὁ *Ventimiglia* φοβούμενος μήπως ὁ *Μανδόλυκος* δελεασθῇ ἀπὸ τὴν προσφορὰν τοῦ *Καρδιναλίου* ἐπισπεύδει τὴν ἐπιστροφήν των εἰς Μεσσήνην. ⁸Ἐκεῖ κτίζει, εἰδικῶς διὰ τὸν σοφόν, παραθαλάσσιον κτίσιον, διὰ νὰ δύναται οὗτος νὰ θαυμάζῃ καὶ νὰ μελετᾷ τὰ ονδάνια φαινόμενα.

Τὸ 1547 ἀντιβασιλεὺς τῆς Σικελίας ἐκλέγεται ὁ *Giovanni di Vega*, ὁ ὅποιος στέλλει καὶ καλεῖ τὸν *Μανδόλυκον* ἀπὸ τὴν Μεσσήνην εἰς τὸ *Παλέρμον* διὰ νὰ διδάξῃ τὸν δευτερότοκον νιόν του. Οἱ γράφαντες περὶ τοῦ *Μανδόλυκου* ὑποθέτουν, ὅτι τὴν ἐξαίρετον αὐτὴν τιμὴν τὴν ὥφειλεν ὁ μαθηματικὸς καὶ εἰς τὴν λαμπρὰν φήμην του, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἐπιρροὴν τοῦ καρδιναλίου *Farnese*, ὡς καὶ τῶν Ἰησουΐτων, μὲ τὸν γενικὸν ἡγούμενον τῶν ὄποιων, τὸν περίφημον Ἰγνάτιον Λογιόλα, εἶχε στενὴν φιλίαν ὁ ἀντιβασιλεύς. ⁹Ἐπὶ δύο ἔτη ἔδωκεν ὁ *Μανδόλυκος* μαθήματα γεωμετρίας καὶ ἀστρονομίας εἰς τὸν *νεαρὸν di Vega*, ἐγκαταλείπων ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν τὸν μαθητήν του διὰ νὰ ἀκολουθήσῃ τὸν *Ventimiglia* εἰς Ρώμην. ¹⁰Ο τελευταῖος οὗτος τοῦ εἶχε παραχωρήσει τὴν μονήν τῶν Βενεδικτίνων τῆς Θεοτόκου *Del Parto*. ¹¹Η μονὴ εὑδίσκετο εἰς μίαν ἀνθόσπαστον πεδιάδα, τὴν ὄποιαν ὁ *Μανδόλυκος* ἀποκαλοῦσσε τὸν ἐπίγειον παράδεισόν του. ¹²Ο *Φραγκίσκος* ἐκάλεσεν ἐκεῖ τὸν ἀδελφόν του *Iánawboron*, ὁ ὅποιος ἐνεδόθη τὸ ἔνδυμα τῶν Βενεδικτίνων καὶ ἔκαμε μεγάλας δωρεάς εἰς τὴν μονήν. Καὶ ὁ ἕδιος ὁ *Μανδόλυκος* ἡσχολήθη πολὺ μὲ τὴν μονήν, τὴν ἐπλούτισε μὲ πολλὰ κειμήλια, ἡκολούθησε δὲ καὶ βίον αὐστηρῶς ἀσκητικὸν καὶ ἔγραψε πολλὰς ἐλεγείας εἰς τὴν Θεοτόκον. ¹³Ἐν τούτοις τὸ κύριον μέλημά του ἦσαν αἱ μελέται του αἱ μαθηματικαί. ¹⁴Ἐκεῖ ἔγραψε τὸ τρίτον βιβλίον τῆς πραγματείας του: «*De Lineis Horariis*», τὸ ὄποιον ἐτυπώθη εἰς Βενετίαν μεταξὺ τῶν *Opuscula Mathematica*, τὸ 1575. ¹⁵Ἐν τῷ μεταξύ, τῷ 1553, τοῦ παρεχωρήθη ἀπὸ τὸ κοινὸν ταμεῖον τῆς πόλεως ἐτήσιος μισθὸς 100 χρυσῶν σκούδων, διότι ἐντὸς διετίας εἶχε παρουσιάσει συμπεπληρωμένα τὰ μαθηματικά του ἔργα καθὼς καὶ μίαν ἐπιτομὴν τῆς *Iστορίας τῆς Σικελίας* [6, 7].

Τὸ ἕδιον ἐκεῖνο ἔτος χάνει τὸν πιστὸν φίλον καὶ προστάτην του *Ventimiglia* ὁ ὅποιος παρασύρεται πλησίον τῆς *Ταορμίνης*, ὑπὸ δρμητικοῦ χειμάρρου. Οἱ ιστορικοὶ τῆς ἐποχῆς ἀπαφέρουν ὅτι ὁ *Μανδόλυκος* ἐπικαλεσθεὶς τὸ ὀροσκόπιον εἶχεν ἐπιμόνως συμβουλεύσει τὸν φίλον του νὰ ἀποφεύγῃ τὰ ὕδατα, συμβουλήν τὴν ὄποιαν ἐκεῖνος ἡκολούθησε, οὐδέποτε ταξιδεύων διὰ θαλάσσης.

¹⁶Αλλὰ καὶ ὁ ἀδελφὸς τοῦ *Ventimiglia*, *Simone*, στρατηγὸς καὶ αὐτός, ἔδειξε πρὸς τὸν μαθηματικὸν ἰδιαιτέραν συμπάθειαν. ¹⁷Ἐξήτησεν ἀπὸ τὸν βασιλέα τῆς *Φλάνδρας* τὴν ἐκλογὴν τοῦ *Μανδόλυκου* ὡς ἀρχιεπισκόπου τῆς Μεσσήνης. ¹⁸Αλλ' ἥδη ὁ πάπας εἶχε ζητήσει τὴν θέσιν αὐτὴν δι' ἀνθρωπον ἰδικόν του. ¹⁹Ητο ἡ δευτέρα φορὰ ὅπου ὁ *Μανδόλυκος* ἀπετύχει τὰ ἀνέλθη εἰς ἐκκλησιαστικὸν ἀξιωμα.

“*Η πρώτη ἥτο, δταν ὁ πάπας Μάρκελλος ὁ Β', ἐσκόπευε νὰ τὸν ὀνομάσῃ καρδινάλιον, ἀλλ' ὡς γνωστόν, ἔμεινεν εἰς τὸν παπικὸν θρόνον μόνον 22 ἡμέρας.*” Ο Μανδόλικος δὲν παρηγορήθη ποτὲ δι' αὐτὴν τὴν δευτέραν ἀποτυχίαν του. “*Ἐγραψε μὲ πικρίαν καὶ κάποιαν κακεντρόχειαν διὰ τὰ πολλαπλᾶ ἐλαττώματα τοῦ νέου ἀρχιεπισκόπου.*

Βαθυτάτην λύπην προξένησαν εἰς τὸν Μανδόλικον οἱ θάνατοι τοῦ ἀδελφοῦ του Ἰακώβου καὶ τοῦ *Ventimiglia*. Ἐπειδὴ καὶ ὁ ἕδιος ὑπέφερε πολὺ ἀπὸ ἵλιγγονς, ἐνέδωσεν εἰς τὴν παράκλησιν τοῦ ἀνεψιοῦ του *Francesco Maroli*, βαρώνου *Della Foresta* καὶ πῆγε καὶ ἐγκατεστάθη πλησίον του εἰς τὴν *Μεσσήνην*.

“*Ἡ σοφία, αἱ γνώσεις του, αἱ προβλέψεις του τὸν εἰχαν κάμει διάσημον.* Οὗτο, δταν τὸ 1571 τὰ πλοῖα τῆς *Συμμαχίας*, ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ Δὸν *Xován*, ἡγυροφοβόλησαν εἰς τὴν *Μεσσήνην* διὰ νὰ ἐκστρατεύσουν ἐναντίον τῶν *Τούρκων*, διὰ τὴν ἐκστρατείαν. Οὗτος ἐξετάσας τὰ ἀστρα ἐδωκε γραπτῶς, χωρὶς οὐδὲν λάθος — ὡς μᾶς πληροφοροῦν οἱ βιογράφοι του — τὸν τρόπον τοῦ ταξιδίου καὶ προεῖπε τὴν νίκην, εἰς τρόπον ὥστε οἱ πάντες τὸν ἔβλεπαν τοῦ λοιποῦ ὡς προφήτην. Φαίνεται μάλιστα ὅτι τὰ τέσσαρα δίστιχα τὰ δροῖα ἀναγράφονται εἰς τὴν βάσιν τοῦ χαλκοῦ ἀγάλματος τοῦ νικητοῦ τῆς *Ναυπάκτου*, εἰς τὴν *Μεσσήνην*, εἶναι γραμμένα ἀπὸ τὸν *Μανδόλικον* [7].

“*Ἡ πανώλης ἐνσκύπτει διὰ τρίτην φορὰν εἰς τὴν Μεσσήνην τὸ 1575.*” Ο Μανδόλικος ζητεῖ καὶ πάλιν καταφύγιον εἰς τὴν οἰκογενειακὴν ἐπανάλιν τον τοῦ *Sant' Alessio*, ὅπου, εἰς τὰς 21 *Iουλίου* τοῦ 1575 (κατ' ἄλλους τὸ 1577) ἀποθνήσκει. Οἱ ἀνεψιοί του, ἐξ αἰτίας τῆς ἐπιδημίας, τὸν ἔθαψαν προσκείρως πλησίον τῆς πόλεως, εἰς τὸν ναὸν τοῦ *Ἀγίου Φραγκίσκου*, ὅπου ἀνήγειρον καὶ ταπεινὸν μνημεῖον εἰς τὸ οἰκογενειακὸν παρεκκλήσιον. Ἰδοὺ εἰς ἐλευθέραν μετάφρασιν ἐκ τοῦ λατινικοῦ τὸ ἐπίγραμμα, τὸ δροῖον ἐχαράχθη ἐπὶ τοῦ τάφου του :

D. O. M.

“*Εἰς τὸν *Don* *Φραγκίσκον* *Μανδόλικον*, *Μεσσήνιον* πατρόκιον, ἐκ τῆς ἐπιφανεστάτης οἰκογενείας τῶν *Μάρουλων*, ἥγονύμενον τῆς μονῆς τοῦ *Γενεσίου* τῆς Θεοτόκου, ἄνδρα χριστιανικῆς εὐσεβείας, συγκρινόμενον διὰ τὸν ζῆλον καὶ τὴν γνῶσιν τῶν ἀποκρύφων ἐπιστημονῶν προδέστης τοῦ Πατέρας καὶ Φιλοσόφους, πάντων τῶν *Μαθηματικῶν* διδασκάλων ἀναντιρρήτως πρῶτον, ὅστις, διὰ τοῦ πλήθους τῶν συγγραμμάτων του, ἐπανέφερεν εἰς τὸ φῶς τὰς σπουδὰς αὐτὰς τὰς σχεδὸν ἐγκαταλειμμένας, διεφώτισε, ἐπηρύξησε καὶ διέδωσε, καὶ διὰ τῆς ἀρετῆς τοῦ βίου του διεκόσμησε, ὥστε εἰς αὐτόν, ὡς εἰς μαντεῖον, νὰ προστρέχωσι παντα-*

χόθεν, προσέτι δὲ καὶ ἐκ τῶν πλέον ἀπομεμακρυσμένων περιοχῶν, ἐπιθυμοῦντες
νὰ γνωρίσωσι καὶ νὰ συμβουλευθῶσι αὐτόν.

Don Φραγκίσκος βαρώνος τοῦ Foresta καὶ τοῦ San Giorgio καὶ Don Σύλβε-
στρος, διδάκτωρ Θεολογίας καὶ ἀββᾶς τοῦ Roccatoris, ἀδελφοὶ Maruli, τῷ ἐκ
πατρὸς θείῳ των μετ' εὐγνωμοσύνης τάφον προσωρινὸν ἔθεσαν μέχρις ὅτου ἀνε-
γερθῇ ἄλλος μεγαλοπρεπέστερος καὶ ἀδομάζων εἰς τὴν ἀρετὴν καὶ τὴν ἀξίαν του.
Ἐξησε ἔτη 80, μῆνας 10, ἡμέρας 5.

Καὶ ἀκολούθει τὸ δίστιχον :

Σὲ ἐπίσης ἡ Μεσσήνη ἐπῆρε Μανδόλυκε,
“Ινα μὴ ἡ Σικελία εἶναι διάσημος μόνον δι’ ἓνα Συρακούσιον.

(Συρακούσιον ἐννοεῖ τὸν Ἀρχιμήδην. Εἶναι οἱ στίχοι εἰς τὸν δόποίνους ἐστηρίχθη-

σάν τινες διὰ νὰ εἴπουν τὸν Μανδόλυκον Συρακούσιον [1]).

Καὶ καταλήγει τὸ ἐπιτάφιον ἐπίγραμμα :

Σὲ ἡ Ενδέβεια, Σὲ ἡ Θρησκεία, Σὲ ἡ θεία Μάθησις
Σὲ ἡ ἀγάπη τῆς Σοφίας θαρόντα ἐθρήνησαν.
Καὶ αἱ θεαὶ τοῦ Παρνασσοῦ ἐγκαταλείψασαι τὰς πηγὰς
ἐθρήνησαν ἐδῶ μὲν ὑγροὺς τὸν δφθαλμοὺς καὶ τίλλονται
τὰς κόμας.

ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥ

“Ο πρῶτος κατάλογος τῶν ἔργων του περιλαμβάνεται εἰς μίαν ἐπιστολὴν διὰ
τῆς δόποίας ἀφιέρωσε, τὸ 1543, εἰς τὸν Pietro Bembo, τὴν «Κοσμογραφίαν» του.
Οἱ Domenico Scina, Guglielmo Libri καὶ Giuseppe Spezi ἔξεδωκαν τὸν αὐτὸν
κατάλογον [7].

Δεύτερος κατάλογος ὑπὸ τὸν τίτλον *Index Lucubrationum* βρίσκεται εἰς τὸ
τέλος τῶν *Opuscula Mathematica*, τὰ δόποια ἔξεδόθησαν εἰς Βενετίαν τὸ 1575.
Συντάκτης των εἶναι ὁ Ἰδιος ὁ Μανδόλυκος.

Εἰς τὴν *Bibliothèque Nationale* τῶν Παρισίων ὑπάρχει τὸ *Index Lucubra-*
tionum Maurolyci, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα αὐτόγραφον τοῦ μαθηματικοῦ.

“Ο πληρέστερος κατάλογος τῶν ἔργων του πρέπει νὰ εἶναι ἐκεῖνος τοῦ ἀνε-

ψιοῦ του βαρώνου *Della Foresta*, ὁ δόποιος συνοδεύει τὴν βιογραφίαν τοῦ σοφοῦ
καὶ περιλαμβάνει ὅλα τὰ ἔργα του, τόσον ἐκεῖνα τὰ δόποια ἔξεδόθησαν ὅσον καὶ τὰ
πρὸς ἔκδοσιν. Διαφέρει ἐλαφρῶς ἀπὸ ἐκεῖνον τοῦ 1575. Ἀπαριθμεῖ 88 ἔργα, ἐξ ὧν
μόνον 20 ἐκδεδομένα [6, 7].

‘Ο ἔτερος ἀνεψιὸς τοῦ Μαυρολύκου, ἀδελφὸς τοῦ *Della Foresta*, Σύλβεστρος *Maruli*, κινστεριανὸς μοναχός, ἐσκόπευε νὰ ἐκδόσῃ ἕνα *corpus* τῶν κυριωτέρων ἔργων τοῦ μαθηματικοῦ καὶ νὰ περιλάβῃ εἰς τὴν ἀρχὴν τὴν βιογραφίαν, ἥν συνέγραψεν ὁ ἀδελφός του. Δυστυχῶς τὸ σχέδιον αὐτὸν δὲν ἐπραγματοποιήθη, πρὸς ζημίαν τῆς ἐπιστήμης, διότι οἱ δύο ἀνεψιοὶ τοῦ Μαυρολύκου κατεῖχον δλόκληρον τὴν συλλογὴν τῶν χειρογράφων του καὶ ἐγνώριζον καὶ τὰς σχετικὰς πρὸς αὐτὰ σκέψεις τοῦ θείου των.

Αἱ δυσκολίαι τῶν συγγενῶν του, οἵτινες ἀντήλλασσαν συχνὰ χειρόγραφα μὲ φάρμακα, καὶ αἱ κατασχέσεις τῶν Ἰσπανῶν κατακτητῶν τῆς νήσου, διεσκόρπισαν τὰ χειρόγραφά του. Ἀλλὰ καὶ οἱ Γάλλοι, κατόπιν τριῶν ἀτῶν κατοχῆς τῆς νήσου, κατέχοντα ἀρκετὰ χειρόγραφα ἀδημοσίευτα εἰς τὴν Ἐθνικήν των Βιβλιοθήκην. Περὶ τῶν παρισιῶν αὐτῶν χειρογράφων ἔγραψεν ὁ *Federico Napoli* [13, 15], εἰς τὴν *Rivista Sicula*, τόμ. IX, τεῦχος Σεπτ. - Ὁκτωβ. 1872. *Nota Intorno ad Alcuni Manoscritti di Maurolico Della Biblioteca Parigina*.

Οἱ αὐτόγραφοι κώδικες τοῦ Μαυρολύκου τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης Παρισίων ἀποτελοῦν ἔνδεκα τεύχη καὶ φέροντα χρονολογίαν τῆς ἀποπερατώσεώς των. Ἐκ τοῦ καταλόγου τοῦ Σικελοῦ ἀκαδημαϊκοῦ *Macri* φαίνεται ὅτι τοῦλάχιστον 8 ἐκ τῶν ἀνωτέρω χειρογράφων μένουν ἀδημοσίευτα [9].

Τὸ ἔργον του ἀρχίζει ἀπὸ τὴν ἀναζήτησιν, τὴν διόρθωσιν καὶ τὸν σχολιασμὸν τῶν Ἑλλήνων. Πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν τὸν ὄδηγει, ὡς διατείνονται οἱ μελετηταί του, περισσότερον ἀπὸ τὰς σπουδάς του, ἡ καταγωγὴ τῆς οἰκογενείας του. Πράγματι, μέγα μέρος ἐκ τῶν πολυπληθῶν συγγραμμάτων του ἀφορᾶ εἰς τὴν ἑρμηνείαν τῶν μαθηματικῶν τῶν Ἀρχαίων Ἑλλήνων [15].

Τὰ σπουδαιότερα τῶν ἔργων του μετὰ τὰς θεωρίας περὶ γεωμετρίας, εἶναι ἐκεῖνα τὰ ὅποια ἀφοροῦν εἰς τὴν μελέτην τῆς ὁράσεως καὶ τῆς διαδόσεως τοῦ φωτός. ‘Ο Ἀρχιμήδης εἶχε συγκεντρώσει τὰς ἡλιακὰς ἀκτῖνας εἰς τὰ περίφημα κάτοπτρά του, διὰ τῶν δποίων ἐπυρηπόλησε τὰ ρωμαϊκὰ πλοῖα. Ὁ Κλαύδιος Πτολεμαῖος ἐπραγματεύθη περὶ τῆς ἀνακλάσεως καὶ τῆς διαθλάσεως τοῦ φωτός καὶ κατέληξε μὲ μεγάλην ἀκρίβειαν νὰ περιγράψῃ τὰς ἀστρονομικὰς διαθλάσεις. Ἡ ὀπτικὴ ὑπῆρξε πάντα βοηθὸς τῆς ἀστρονομίας καὶ οἱ νόμοι της, καταγεγραμμένοι ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους χρόνους, ἦσαν τόσον στερὰ συνδεδεμένοι μὲ τὴν γεωμετρίαν, ὡστε οὐδεὶς ἐκ τῶν μελετητῶν τῆς τελευταίας ἥτο δυνατὸν νὰ ἀποφύγῃ ἀνέκαθεν τὴν ταυτόχρονον μελέτην προβλημάτων τῆς ὀπτικῆς καὶ τῆς ἀστρονομίας.

Διὰ τὰς ὀπτικὰς μελέτας τοῦ Μαυρολύκου δὲν δυνάμεθα νὰ ἔχωμεν καλυτέραν γνῶσιν ἀπὸ ἐκείνην τὴν ὅποιαν μᾶς δίδει ὁ ἴδιος. Εἰς τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ βιβλίου του «Photismi» γράφει: «νομίζω, ὅτι δὲν ἔχασα τὸν χρόνον μου, διότι καὶ ἐκεῖ ὑπέ-

δειξα πολλάς αἰτίας παραληφθείσας καὶ πολλάς ἄλλας ἐπίσης ἀξίας νὰ σημειωθοῦν. Συνέθεσα δύο βιβλία : ἐν περὶ τῶν φωτισμῶν, ἔτερον περὶ τῶν διαφανειῶν. ⁷ Απέδειξα, εἰς τὸ πρῶτον, μὲ ἐπιχειρήματα ἀσφαλῆ, κατὰ ποῖον τρόπον αἱ προσπίπτουσαι ἀκτίνες διαπερῶσαι μίαν ὅπήν, λαμβάνουν τὴν μορφὴν τοῦ φωτεινοῦ σώματος, τὸ δποῖον τὰς ἐκπέμπει καὶ πᾶς αἱ εἰκόνες τοῦ φωτὸς ἢ τῶν φωτισμένων ἀντικειμένων, διά τιος ὅπῆς, ἢ διὰ συρροῆς τῶν ἀκτίνων, ἐμφανίζονται ἀνεστραμμέναι. ⁸ Απέδειξα, εἰς τὸ δεύτερον, πᾶς κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον, ἡ εἰκὼν τῶν διαφανῶν ἀντικειμένων, διαπερῶσα κοίλην διαφανῆ ἐπιφάνειαν ἀποτυποῦται ἀνεστραμμένη διὰ τῆς φορᾶς τῶν ἀκτίνων.

Προσέθεσα περὶ τῆς ἵριδος ἀποδείξεις οὐχὶ εὐκαταφρονήτους, τούναντίον ὁδηγούσας περισσότερον ἀπὸ οἰασδήποτε ἄλλας εἰς τὸ νὰ συμπεράγῃ τις τὴν αἰτίαν τῆς μορφῆς, τοῦ τόπου, τῶν χρωμάτων ἀμφοτέρων τῶν ἵριδων. ⁹ Εξήτασα τέλος τὰς διαφόρους ποιότητας τῆς δράσεως καὶ τῶν διόπτρων πρὸς ἔκαστον προσηρμοσμένας, θέμα τὸ δποῖον οὐδεὶς εἶχεν ἀναπτύξει, παρ' ὅτι εἰς ὅλους ἦτο γνωστὸν ἐκ πείρας).

Τὰ δύο βιβλία αὐτὰ (*Photismi* καὶ *Diafani*), ὡς βεβαιοῦν οἱ σύγχρονοι τον, είχον τέσσαρες ἀλλεπαλλήλους ἐκδόσεις εἰς *Βενετίαν* (1575), *Νεάπολιν* (1611), *Μεσσήνην* (1613), καὶ εἰς *Lyon* (1613), πρᾶγμα ἐκπληκτικὸν διὰ τὴν ἐποχὴν τον.

Τὸ βιβλίον *Photismi* περιέχει ἐν πρώτοις 35 θεωρήματα περὶ τοῦ φωτὸς καὶ τῆς σκιᾶς, σχετικὰ μὲ τὴν προοπτικὴν καὶ τὴν πρόσπτωσιν τῶν φωτεινῶν ἀκτίνων. Τὰ θεωρήματα αὐτὰ ἀναφέρονται μὲ τὸ γενικὸν ὄνομα «*Photismi*» εἰς τὴν ἐκδοσιν τῆς *Νεαπόλεως*, καὶ μὲ τὸν τίτλον : «*Theoremata de Lumine et Umbra*» εἰς τὴν ἐκδοσιν τῆς *Lyon* [11].

Τὸ βιβλίον *Photismi*, τὸ δποῖον ἐπερατώθη τὸ 1521, ἥκολονθησεν ὑπόμνημα : «*De Erroribus Specularum*», γραφὲν τὸν Ἰούνιον τοῦ 1555. ¹⁰ Ηλθε κατόπιν ἡ πραγματεία : «*Diaphaneon sive Transparentium*» εἰς τρία βιβλία. Τὸ πρῶτον : «*De Perspicuis Corporibus*», ἄνευ χρονολογίας. Τὸ δεύτερον : «*De Iride*» (1553). Τὸ τρίτον : «*De Organi Visualis Structura et Conspicillorum Formis*» (1554). Τὸν τόμον κλείει ὑπόμνημα : «*Problemata ad Perspectivam et Iridem Spectantia*». ¹¹ Αφιέρωσεν ἐπομένως περισσότερον ἀπὸ 30 ἔτη εἰς τὰς μελέτας αὐτὰς καὶ τὰς παρατηρήσεις, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ «*Προβλήματα*», ὑπόμνημα τὸ δποῖον προσέθεσεν ἀμέσως κατόπιν, ὡς γενικὴν περίληψιν. Εἰς τὰς δύο ἐκδόσεις, τῆς *Νεαπόλεως* καὶ τῆς *Lyon*, προστίθενται εἰς τὸ περιθώριον αἱ ἀναφοραὶ εἰς τὸν ἀρχαίον *θεωρητικὸν* ἐπὶ τῶν δποίων, κατὰ τὴν γνώμην τοῦ *Μανδολίκου*, στηρίζονται αἱ ἀποδείξεις.

Τὸ σύγγραμμά του ὑπὸ τὸν τίτλον : «*Photismi de luminae et umbrai*», ἀφορᾶ εἰς τὴν διπτικήν. Μέγα μέρος αὐτοῦ συμπεριελήφθη ἀργότερον εἰς ἔτερον σύγγραμμα ὑπὸ τὸν τίτλον *Portas Magie*, τὸ δποῖον ἐξεδόθη εἰς Βενετίαν τὸ 1575. Μολονότι τὸ βιβλίον τοῦτο εἶναι ὀλιγοσέλιδον, διακρίνεται διὰ τὴν ἀνάπτυξιν σπουδαίων θεωριῶν καὶ ἐνδιαφερούσων ἀνακαλύψεων, αἱ δποῖαι ἐχρησιμοποιήθησαν συστηματικῶς ὑπὸ τῶν μεταγενεστέρων του [14].

”*Ἡδη δὲ Ἀριστοτέλης εἶχε διατυπώσει τὸ ἐρώτημα : Πῶς εἶναι δυνατὸν ὅταν αἱ ἀκτῖνες τοῦ ἥλιου πίπτουν εἰς σκοτεινὸν δωμάτιον διερχόμεναι δι’ ἀνοίγματος τυχούσης μορφῆς, ὡς π. χ. τριγωνικῆς, νὰ σχηματίζουν εἰκόνα τοῦ ἥλιου προσπίπτουσαν εἰς τινὰ ἀπόστασιν ἀπὸ τοῦ ἀνοίγματος, ἢ δποῖα νὰ εἶναι πάντοτε κυκλική ;» *Περαιτέρω διετύπωσε τὴν ἀποίαν : «Πῶς, ὅταν κατὰ τὴν ἐκλειψιν τοῦ ἥλιου, μέρος μόνον τοῦ φωτεινοῦ τον δίσκον εἶναι δρατὸν ἐκ τῆς γῆς, αἱ φωτειναὶ ἀκτῖνες, διερχόμεναι διὰ τοῦ αὐτοῦ ἀνοίγματος τυχούσης μορφῆς, σχηματίζουν, ὅταν προσπίπτουν ἐπὶ πετάσματος, εἰκόνα δμοίαν πρὸς τὸ φωτιζόμενον τμῆμα τοῦ ἥλιου ;»* [16].*

”*Ο Ἀριστοτέλης δὲν κατώρθωσε νὰ δώσῃ καλυτέραν ἐξήγησιν εἰς τὰ φαινόμενα αὐτά, παρὰ μόνον ὅτι οἱ ὀφθαλμοὶ τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ἀνίκανοι νὰ συλλάβουν τὰς προσπιπτούσας ἀκτῖνας εἰς τὰ σύνορα τοῦ ἀνοίγματος, λόγῳ τῆς μεγάλης φωτεινότητος ἐκείνων αἱ δποῖαι διέρχονται διὰ τοῦ κέντρου τοῦ ἀνοίγματος. Ἡ ἐρμηνεία αὐτὴ τοῦ Ἀριστοτέλους ενδρίσκεται πολὺ μακρὰν τῆς ἀληθείας. Πλησιέστερον πρὸς τὴν ἀλήθειαν ενδρίσκεται δὲ Ἀριστοτέλης ὅταν ἐρμηνεύῃ τοὺς λόγους ἀναστροφῆς τῆς φωτεινῆς ζώνης τῆς δρωμένης διὰ μέσου ὅπῆς πολυπλόκου σχήματος. Ἀποδεικνύει ὅτι ἡ εἰκὼν τῆς φωτεινῆς αὐτῆς ζώνης λαμβανομένη ἐπὶ πετάσματος ἐμφανίζεται δμοίᾳ μὲ τὴν πραγματικήν, ἀλλ’ ἀνεστραμμένη. Τὸ φαινόμενον τοῦτο ἐξηγεῖται ὑπὸ τοῦ Ἀριστοτέλους διὰ τῆς θεωρήσεως δυάδων μικρῶν κώνων ἐχόντων κοινὴν κορυφὴν ἐπὶ τῶν διαφόρων σημείων τῆς ὀπτικῆς ὅπῆς καὶ βάσεων, εἴτε ἐπὶ τῆς φωτεινῆς πηγῆς, εἴτε ἐπὶ τῆς εἰκόνος τῆς, τῶν παραπλεύρων δὲ ἐπιφανειῶν των σχηματιζομένων ὑπὸ τῶν διερχομένων ἀκτίνων. Ἐν τούτοις δὲ Ἀριστοτέλης δὲν προχωρεῖ περαιτέρω εἰς τὴν ἐρμηνείαν αὐτὴν ἀντιστροφῆς τῶν εἰδώλων. Ἐτεροὶ ἐπίσης σοφοὶ τοῦ μεσαίωνος ὡς ὁ Vitello [10] εἰς τὴν Ἰταλίαν καὶ ὁ Peckham εἰς τὴν Ἀγγλίαν δίδουν ἐσφαλμένας ἐξηγήσεις τοῦ αὐτοῦ φαινομένου. Πρῶτος ὁ Μανδόλυκος ἔδωκε σαφῆ καὶ ὀρθὴν ἐρμηνείαν τοῦ προβλήματος τούτου τῆς ὀπτικῆς. Πράγματι δὲ Μανδόλυκος ἐστηρίχθη διὰ τὴν ἀπόδειξιν τῶν περιγραφέντων φαινομένων σχηματισμοῦ τῶν εἰδώλων φωτεινῶν ἀντικειμένων ἐπὶ δύο ἀληθῶν προτάσεων, τὰς δποίας καὶ ἀπέδειξε. Αἱ προτάσεις αὐταὶ εἶναι αἱ ἐξῆς : α) «Αἱ περιφέρειαι δύο ἦ περισσοτέρων κύκλων τοσοῦτον περισσότερον*

προσεγγίζουν πρὸς τὴν μορφὴν ἐνὸς μόνον κύκλου, ὅσον ὀλιγώτερον μετατοπίζονται ἡ μία σχετικῶς πρὸς τὴν ἑτέραν) καὶ β) «Ἐκαστον σημεῖον τοῦ ὀπτικοῦ ἀνοίγματος εἶναι ἡ κοινὴ κορυφὴ δύο κύρων, ὁ εἰς ἐκ τῶν ὅποιων ἔχει ὡς βάσιν τὸν ἥλιον ἢ τὸ φωτεινὸν ἀντικείμενον, ὁ ἔτερος δὲ τὴν τομὴν τῶν προεκτάσεων τῶν εὐθειῶν τῆς παραπλεύρου ἐπιφανείας τοῦ πρώτου κύρων καὶ τοῦ πετάσματος σχηματισμοῦ τοῦ εἰδώλου, τὸ ὅποιον εἶναι κάθετον ἐπὶ τὸν ὄξορα τοῦ κύρων. Τὸ εἴδωλον δὲ τοῦ κύκλου καθίσταται τόσον φωτεινώτερον ὅσον ἀπομακρύνεται τὸ πέτασμα ἐκ τῆς ὀπτικῆς ὀπῆς» [8].

«Ἡ ἐρμηνεία τοῦ Μανδρολίκου βασισθεῖσα εἰς τὰς ἀνωτέρω δύο ἀρχὰς ἡτο ἀπολύτως ἀκριβής. Περαιτέρω οὗτος διατυπώνει τὰς ἔξης σκέψεις: Ἐπειδὴ εἰς κάθε σημεῖον τοῦ ἀνοίγματος ἀντιστοιχεῖ εἰς φωτεινὸς κύκλος, ὁ ὅποιος ἀποτελεῖ τὴν κορυφὴν τῶν δύο ἀντιστοίχων κύρων μὲ βάσεις ἐπὶ τῆς φωτεινῆς πηγῆς καὶ τοῦ πετάσματος, τὸ σχῆμα τὸ ὅποιον προκύπτει ἐξ ὅλων αὐτῶν τῶν κύκλων προσεγγίζει τόσον περισσότερον τὴν μορφὴν κύκλου, ὅσον οἱ μικροὶ κύκλοι τῆς κορυφῆς τῶν κύρων εἶναι ἐν ἐπαλληλίᾳ δηλαδὴ ὅσον μικρότερον εἶναι τὸ ἀνοίγμα ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν κύκλους τῶν κύρων τῶν βάσεων, δηλαδὴ ὅσον ἀπομακρύνεται τὸ πέτασμα ἐκ τοῦ ὀπτικοῦ ἀνοίγματος. Ἐπομένως ἐὰν τὸ ἀνοίγμα ἔχῃ τριγωνικὴν μορφὴν κάθε σημεῖον τοῦ τριγώνου θὰ ἀπεικονίζεται εἰς τὸ ἐπίπεδον λήψεως μὲ πλῆθος εἰκόνων δμοίων πρὸς τὸ τμῆμα τοῦ φωτεινοῦ ἀντικειμένου (ἥλιον), τὸ ὅποιον ἀπεικονίζεται εἰς τὸ πέτασμα. Ἀρα τὸ εἴδωλον τοῦ φωτεινοῦ ἀντικειμένου τόσον περισσότερον θὰ προσεγγίζῃ πρὸς τὴν εἰκόνα τῆς πηγῆς, ὅσον μεγαλύτερα εἶναι τὰ τμήματα τοῦ φωτεινοῦ ἀντικειμένου τὰ συνλαμβανόμενα ὑπὸ τῶν στοιχειωδῶν κύρων ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς διαστάσεις τοῦ ὀπτικοῦ ἀνοίγματος. Τέλος, λόγῳ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὀπτικῶν ἀκτίνων τῶν σχηματιζούσων τὰς παραπλεύρους ἐπιφανείας τῶν στοιχειωδῶν κύρων τὸ εἴδωλον τῆς φωτεινῆς πηγῆς σχηματίζεται ἀνεστραμμένον. Τοιοντοτρόπως ἐρμηνεύεται, συμπεραίνει ὁ Μανδρολίκος, διατί τὸ ἥλιακὸν φῶς ὅταν προσπίπτῃ μεταξὺ δύο φύλλων δένδρων παρουσιάζει εἴλωλον ἐπὶ πετάσματος τοποθετούμενον εἰς τινὰ ἀπόστασιν, ἔχον μορφὴν κύκλου ἢ ἐλλείφεως.

Τὸ αὐτὸν φαινόμενον προσεπάθησε νὰ ἐρμηνεύσῃ ἀργότερον καὶ ὁ Γερμανὸς σοφὸς Kepler χωρὶς κατὰ τὰ φαινόμενα νὰ γνωρίζῃ τὰς σκέψεις τοῦ Μανδρολίκου. Ἀξίζει νὰ ἀναφέρωμεν ἐπὶ λέξει τὰς κρίσεις τοῦ Γερμανοῦ ἐπιστήμονος E. Wilde [8], τοῦ παρελθόντος αἰῶνος (1843), ὁ ὅποιος ἐν κατακλεῖδι ἀναφέρει: «Ο Kepler ἡσχολήθη μὲ τὸ αὐτὸν ἀντικείμενον ὡς ὁ Μανδρολίκος. Οὗτος ἐχρησιμοποίησε, μὲ ἄχρηστον πολυλογίαν, πλῆθος γεωμετρικῶν προτάσεων διὰ νὰ καταλήξῃ εἰς τὸ αὐτὸν ἀποτέλεσμα τὸ ὅποιον εῦρεν ὁ Μανδρολίκος μὲ τόσον ἀπλοῦν τρό-

πον)). Ἐξ ἄλλου διαφωτιστικὴ εἶναι καὶ ἡ διήγησις τοῦ Kepler πῶς αὐτὸς πρῶτος, ἀφοῦ προηγουμένως ὅλαι αἱ ἄλλαι δοθεῖσαι ἐξηγήσεις ἐθεωρήθησαν ἀνεπαρκεῖς, εὗρε ἐπὶ τέλους τὴν ἀληθῆ ἐξήγησιν τοῦ φαινομένου. Ἀκολούθει δὲ εἰς τὴν διήγησίν του λεπτομερῆς καὶ μᾶλλον παιδαριώδης περιγραφὴ τῶν πειραμάτων του διὰ τὸν σχηματισμὸν τῶν εἰδώλων φωτεινῶν ἀντικειμένων.

Πρέπει ἐπίσης νὰ ἀναφερθῇ ὅτι, ἐνῷ δὲ *Μανδόλυκος* ἔχει πλήρη συναίσθησιν τῶν μεγεθύνσεων διὰ τῶν φακῶν καὶ λοιπῶν ὀπτικῶν ὁργάνων τοῦ διαφεύγει δὲ δρισμὸς τῆς ὑπάρξεως καὶ τῆς θέσεως τῆς ἐστίας τῶν ὀπτικῶν στοιχείων καὶ τῆς ἐξ αὐτῆς ἐξαρτήσεως τοῦ μεγέθους καὶ τῆς θέσεως [τῶν σχηματιζομένων εἰδώλων]. Ἐν τούτοις δημοσίευε πάντοτε πρὸ δρθαλμῶν ὅτι εὑρισκόμεθα ἀκόμη εἰς τὸν *Ibon* αἰῶνα, πρὸ τῶν μεγάλων ἀνακαλύψεων τῶν γυωστῶν Εὐρωπαίων σοφῶν. Δικαίως ἄρα ἡ λόσις τῶν ἀνωτέρω προβλημάτων τῆς ὀπτικῆς ἐξέπληξε δόλους τοὺς φυσικοὺς τῶν καιρῶν ἐκείνων, δεδομένου ὅτι ὑπῆρχεν ἡ γενικὴ παραδοχὴ τοῦ ἀδυνάτου τῆς λόσεως των ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἀριστοτέλους.

Σχετικῶς μὲν τὸν μηχανισμὸν τῆς ὁράσεως δὲ *Μανδόλυκος* ἐμελέτησε τὴν κατασκευὴν τοῦ δρθαλμοῦ ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν διασήμων ἀνατόμων, τῶν δποίων τὴν συμβολὴν ἀναφέρει εἰς τὸ *Zon* βιβλίον τῶν *Diafani* [6, 7].

Πράγματι, δὲ *Μανδόλυκος* εἶναι δὲ πρῶτος ὀπτικὸς δὲ ποῖος ἔδωκεν ἐπιτυχεῖς ἐξηγήσεις τῆς συμπεριφορᾶς τοῦ κρυσταλλικοῦ φακοῦ τοῦ δρθαλμοῦ βάσει τῆς θεωρίας τῶν ὑδατίνων φακῶν. Οὗτος δὲν ἐγνώριζε βασικῶς τίποτε περισσότερον ἀπὸ τὸ ὅτι αἱ ἀκτῖνες τοῦ φωτὸς προσπίπτουσαι ἐπὶ ἀμφικύρτον φακοῦ συγκεντροῦνται εἰς ἓν σημεῖον τοῦ ἄξονος τοῦ φακοῦ, ἐνῷ διαχέονται δταν προσπίπτουν ἐπὶ ἀμφικοίλουν καὶ ἀπομακρύνονται ἀπὸ τοῦ ἄξονός του, καὶ ἐπὶ πλέον ὅτι οἱ φακοὶ οὗτοι παρουσιάζουν τὴν ἴδιότητα αὐτὴν τόσον ἐντονωτέραν δσον περισσότερον κυρτωμέναι εἶναι αἱ ἐξωτερικαὶ των ἐπιφάνειαι. Ἐν τούτοις δημοσίευε πὲ τὰς πτωχὰς αὐτὰς γνώσεις δδηγεῖται εἰς τὰ συμπεράσματα δτι μόνον ἡ ἀκτὶς ἡ ἀκολουθοῖσα τὸν ἄξονα τοῦ δρθαλμοῦ δδεύει διὰ τοῦ κρυσταλλίνου φακοῦ ἄνευ διαθλάσεως, ἐνῷ αἱ ὑπόλοιποι ἀκτῖνες διαθλῶνται εἰς ἀμφοτέρας τὰς ἐπιφανείας τοῦ φακοῦ, εἰς ἀντίθεσιν πρὸς τὰς ἰσχνούσας δοξασίας τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ὑπὸ τοῦ *Bákonos* καὶ τοῦ *Peckham*, οἱ δποῖοι ἀνέπτυξαν τὴν θεωρίαν δτι οἱ κρυστάλλινοι φακοὶ τοῦ δρθαλμοῦ δὲν συλλαμβάνονταν παρὰ μόνον τὰς φωτεινὰς ἀκτῖνας τὰς προσπιπτούσας καθέτως ἐπὶ τὴν ἐπιφάνειαν τῶν φακῶν.

Ἄλλα παρ’ ὅτι δὲ *Μανδόλυκος* ἐπλησίασε τὴν ὁρθὴν λόσιν, δὲν κατώρθωσε νὰ ἐρμηνεύῃ πλήρως τὸ φαινόμενον τῆς ὁράσεως λόγῳ ἐλλείψεως ἀνατομικῶν γνώσεων. Παρετήρησεν δτι τὰ εἰδώλα τῶν σωμάτων παρίστανται ἀνεστραμμένα, ἀλλὰ δὲν κατώρθωσε νὰ ενοη τὴν αἰτίαν τῆς ὁράσεως μὴ ἀνεστραμμένων ἀντικει-

μένων, διότι δὲν ἔγνώμιζε τὸν ρόλον τοῦ ἀμφιβληστροειδοῦς χιτῶνος τοῦ ὁφθαλμοῦ. Πράγματι, δὲν εἶναι δὲ κρυσταλλώδης φακὸς τοῦ ὁφθαλμοῦ δὲ οὐποῖς μεταδίδει, ὅπως ἐκεῖνος ἐνόμιζε, τὰς εἰκόνας. Εἰς τὸ κέντρον τῆς αἰσθήσεως δὲν φθάνει ἀνεστραμμένη ἡ εἰκὼν ἀλλὰ τὰ ἐξωτερικὰ εἴδωλα κατ’ εὐθεῖαν ἀποτυπούμενα εἰς τὸν ἀμφιβληστροειδῆ ἀπὸ τὰς φωτεινὰς ἀκτίνας συγκεντρουμένας εἰς κοινὴν ἐστίαν.

Παρὰ τὴν πλάνην αὐτήν, ἡ μέθοδος τὴν ὄποιαν ἡκολούθησεν δὲ Μανδόλυκος εἶναι ἀξιοθαύμαστος διὰ τὴν ἐποχήν του, μέθοδος τὴν ὄποιαν οὔτε οἱ ἱατροὶ καὶ οἱ ἀνατόμοι τῆς ἐποχῆς ἡδυνήθησαν νὰ ἐννοήσουν ποὺν ἀπὸ τὸν Kepler. Τὸ πρόβλημα διὰ πρώτην φορὰν ὑπεβλήθη εἰς διεξοδικὴν ἔρευναν ἀπὸ τὸν Μανδόλυκον τὴν ἐποχὴν κατὰ τὴν ὄποιαν ἡ ἀνατομία δὲν ἐβοήθει ἐπαρκῶς τὰς ὀπτικὰς θεωρίας.

Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον δὲ Μανδόλυκος ἀνεκάλυψε τὰ αἴτια τῆς μυωπίας καὶ πρεσβυωπίας. Ἐπειδὴ δὲ πρεσβύωφ εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ χρησιμοποιῇ ἀμφικύρτους φακοὺς συνεπέραντες διὰ αἰτία τῆς πρεσβυωπίας εἶναι ἀσθενεστέρα τοῦ καρονικοῦ κύρτωσις τοῦ κρυσταλλίνου φακοῦ τοῦ ὁφθαλμοῦ, ἐνῷ ἀντιθέτως αἰτία τῆς μυωπίας εἶναι ἡ ἰσχυροτέρα κύρτωσις τοῦ φακοῦ τοῦ ὁφθαλμοῦ ἀναγκάζοντα τὰ εἴδωλα τῶν ἀντικειμένων νὰ σχηματίζωνται ἐντὸς τοῦ ὑαλόδονος σώματος μακρὰν τοῦ ἀμφιβληστροειδοῦς.

Ἐξ ἄλλου, διὰ πρώτην φορὰν εὑρίσκομεν εἰς τὰ βιβλία τοῦ Μανδολύκου τὴν ἀπόδειξιν τῆς προτάσεως τῆς ὀπτικῆς, κατὰ τὴν ὄποιαν ἀκτίς φωτὸς προσπίπτοντα ἐπὶ διαφανοῦς μέσον μὲν παραλλήλους παραπλεύρους ἐπιφανείας ἐξέρχεται ἐκ τοῦ μέσου τούτου διττῶς διαθλαμένη ὡς ἀκτίς παράλληλος πρὸς τὴν προσπίπτονταν καὶ ἐλαφρῶς μετατοπισμένη. Ἐκ τῆς ἴσοτητος τῶν γωνιῶν προσπτώσεως καὶ ἐξόδου καθὼς καὶ τῶν δύο διαδοχικῶν γωνιῶν διαθλάσεως ἐντὸς τοῦ ὀπτικοῦ μέσου καὶ προσπτώσεως εἰς τὴν δευτέραν ἐσωτερικήν τον ἐπιφάνειαν συνάγει εὐκόλως καὶ ἀκριβῶς δὲ Μανδόλυκος τὴν παραλληλότητα τῶν δύο ἀκτίνων [8].

Ομοίως δὲ Μανδόλυκος εἶναι δὲ πρῶτος ὀπτικὸς δὲ οὐποῖς ἐμελέτησε τὰς φωτεινὰς καμπύλας ἐπιφανείας τὰς σχηματιζομένας ἐκ τῆς ἀνακλάσεως τῶν ἀκτίνων τῶν προσπιπτοντῶν ἐπὶ κοίλου κατόπτρου ἢ τυχόντος φακοῦ. Τὰς φωτεινὰς αὐτὰς ἐπιφανείας ἀπεκάλεσεν δὲ Μανδόλυκος κανστικὰς ἐπιφανείας καὶ ἀπέδειξεν διὰ αἵ κανστικὰς αὐτὰς ἐπιφάνειας εἶναι πάντοτε διπλαῖ [14].

Οὗτος ἡρεύησε τὴν πορείαν τῶν φωτεινῶν ἀκτίνων παραλλήλουν δέσμης φωτὸς προσπιπτούσης ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας ὑαλίνης σφαίρας διὰ τὴν ὄποιαν παραδέχεται διὰ τῆς σχέσις τῆς γωνίας προσπτώσεως πρὸς τὴν γωνίαν διαθλάσεως εἶναι ὡς δὲ λόγος 8 : 5 καὶ ἀπέδειξεν διὰ αἵ παράλληλοι ἀκτίνες διαπεροῦν τὴν σφαίραν καὶ ἀναδυόμεναι ἐφάπτονται κανστικῆς καμπύλης ἐπιφανείας συμμετρικῶς περὶ τὸν κύριον ἄξονα τῆς σφαίρας, ἡ ὄποια ὡς περιβάλλοντα τῶν ἀναδυομένων ἀκτίνων φωτί-

ζεται ίσχυρότερον σχηματίζουσα τὴν λεγομένην κανστικὴν ἐπιφάνειαν. Ὡς κανστικὴν αὐτὴν ἐπιφάνεια είναι ὁ τόπος ὅλων τῶν λεγομένων μεσημβρινῶν κανστικῶν καμπύλων. Ἐκτὸς τῆς ὁμάδος αὐτῆς ὑπάρχει καὶ ἔτερα ὄματα κανστικῶν καμπύλων ἐκ τῶν ἀταδυομένων ἀκτίνων, αἱ δποῖαι διέρχονται ὅλαι διὰ τοῦ κνητοῦ ἄξονος τῆς σφαίρας φωτίζουσαι τμῆμα αὐτοῦ μεταξὺ τῆς κορυφῆς τοῦ κανστικοῦ κώνου καμπύλης παραπλεύρου ἐπιφανείας καὶ ώρισμένου σημείου τοῦ ἄξονος. Αἱ κανστικαὶ αὐταὶ, αἱ δποῖαι είναι πάντοτε τμήματα εὐθείας ἐπὶ τοῦ ἄξονος καλοῦνται τοξοειδεῖς κανστικαί. Μὲ τὴν σημερινὴν ἀνάπτυξιν τῶν διαπλανητικῶν ταξιδίων καὶ τὴν ἀνάγκην συλλογῆς πλήθους πληροφοριῶν ἐκτὸς μικροῦ χρονικοῦ διαστήματος διὰ κατόπτρων μεγάλου ἀνοίγματος ἡ θεωρία τῶν κανστικῶν ἔχει σήμερον εῦρει σημαντικὴν ἀνάπτυξιν εἰς νέας ἐφαρμογάς.

Μεταξὺ τῶν σημαντικωτέρων συμβολῶν τοῦ Μανδολίκου εἰς τὴν ὀπτικὴν θεωρεῖται καὶ ἡ μελέτη τον διὰ τὴν δημιουργίαν τοῦ οὐρανίου τόξου. Οὗτος είναι ὁ πρῶτος σοφός, δ ὁ δποῖος ἔδωκε λογικὴν ἐξήγησιν εἰς τὸ φαινόμενον σχηματισμοῦ τοῦ οὐρανίου τόξου καὶ ἥνοιξε τὸν δρόμον εἰς τὸν Νεύτωρα διὰ τὴν ἐρμηνείαν τῆς ἀναλύσεως τοῦ λευκοῦ φωτός. Τὸ φαινόμενον τοῦτο ἀναλύει ὁ Μανδόλυκος εἰς τὸ δεύτερον βιβλίον τῶν «Διαφανεῖων» του. Ἀντιθέτως πρὸς τὰς ἀπόψεις τοῦ καιροῦ του, ὁ Μανδόλυκος δὲν παραδέχεται ὅτι τὸ οὐράνιον τόξον είναι ἀποτέλεσμα ἀνακλάσεως τοῦ φωτός εἰς κοῖλον σύννεφον, διότι, ὡς παρετήρησεν, παρουσιάζονται ἰδιοειδεῖς ἀνακλάσεις καὶ ἀπὸ αἰωρούμενας σταγόνας δρόσον. Ὁ Μανδόλυκος λίαν ἐπιτυχῶς παραδέχεται ὅτι τὸ οὐράνιον τόξον είναι ἀποτέλεσμα διαθλάσεως εἰς νέφος ἐκ σταγόνων δρόσου, εἰς τὰς δποίας αἱ ἡλιακαὶ ἀκτῖνες διαθλῶνται ὑπὸ γωνίαν 45° μετὰ σειρὰν ὅπτῳ τὸ πολὺ διαδοχικῶν ἀνακλάσεων εἰς τὸ ἐσωτερικὸν ἐκάστης σταγόνος δρόσου. Ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐσωτερικῶν ἀνακλάσεων τῶν προσπιπτονισῶν ἀκτίνων εἰς ἐκάστην σταγόνα δρόσου, ἐκάστη ἀκτὶς διανύει διάφορον δρόμον φθάνοντα μέχρι ἐπτὰ ἀνακλάσεων καὶ τοιουτοτρόπως δημιουργοῦνται τὰ διάφορα χρώματα τῆς ἰχθύος. Ἐπίσης ὁ Μανδόλυκος ὑπελόγισε τὴν ἡμιδιάμετρον τοῦ οὐρανίου τόξου, τὴν δποίαν εῦρει ἵσην πρὸς 42° ἐσωτερικῶς καὶ $53 - 54^{\circ}$ ἐξωτερικῶς. Ἐν τούτοις κατὰ τὴν θεωρίαν αἱ ἡμιδιάμετροι ἐπρεπε νὰ ἥσαν 45° συμφώνως πρὸς τὴν παραδοχήν του, ὅτι ἐκάστη ἀκτὶς εἰσερχομένη εἰς τὸ ἐσωτερικὸν ἐκάστης σταγόνος ἐπρεπε νὰ κινεῖται διὰ τῶν διαδοχικῶν ἀνακλάσεών της ἐπὶ τῶν πλευρῶν κανονικοῦ ὀκταγώνου.

Ὦς πρὸς τὰ χρώματα τῆς ἰχθύος, ἐνῷ ἐπλησίασε πολὺ εἰς τὴν πραγματικότητα θεωρήσας ἐπτὰ διάφορα χρώματα διέκρινε μόνον τέσσαρα ἀπλᾶ, δηλαδὴ τὸ προτοκαλὶ (*croceus*), τὸ πράσινον (*viridis*), τὸ κυανοῦν (*coeruleus*) καὶ τὸ ἐρυθρὸν

(*purgpureus*), μεταξὺ τῶν ὁποίων ὑπάρχουν τρία ἄλλα, τὰ δποῖα ἔθεωρησεν ὡς μεταπτώσεις τῶν ἀπλῶν χρωμάτων (*connexiones*). Ὁ διαχωρισμὸς αὐτὸς τῶν χρωμάτων ἀπὸ τὸν Μανδόλυκον δικαιολογεῖται, ἐὰν παρατηρήσῃ τις τὸ οὐράνιον τόξον, δπον τὰ χρώματα αὐτὰ (κίτρινον, κναυοῦν ἀνοικτὸν καὶ λῶδες) συγχέονται εἰς τὸ φάσμα μεταξὺ τῶν τεσσάρων ἄλλων χρωμάτων.

Ἄλλ' ἐὰν ἡ ἔξηγησις ἡ δοθεῖσα ὑπὸ τοῦ Μανδόλυκον δὲν εἴναι ἀπολύτως ἴκανοποιητικὴ διὰ τὴν σύγχρονον ἐπιστήμην, πρόπει νὰ σκεφθῶμεν ὅτι ὁ Μανδόλυκος ἔζησεν εἰς τὸν 16ον αἰῶνα καὶ εἰς αὐτὸν ἀνήκει ἡ τιμή, ὅτι πρῶτος αὐτὸς ἔδωκε λογικοφανῆ ἔξηγησιν τῆς καμπυλότητος, τοῦ μεγέθους καὶ τῶν χρωμάτων τοῦ οὐρανίου τόξου [8].

Παρατηρῶν καὶ γράφων μετὰ ἀπὸ τριάκοντα ἔτη συνεχοῦς καὶ ἐπιπόνου ἐργασίας ὁμολογεῖ μὲ ταπεινοφροσύνην ὅτι δὲν ἔλυσε πλήρως τὸ δύσκολον τοῦτο πρόβλημα, ἀλλὰ ἔδωκε μόνον τὴν εὑκαιρίαν εἰς πνεύματα πλέον ὀξυδερκῆ νὰ ἐρμηνεύσουν καλλίτερα καὶ φθάσουν πλησιέστερον πρὸς τὴν ἀλήθειαν. Πράγματι, εἴναι λογικὸν νὰ παραδεχθῶμεν μὲ τὴν δημοσιότητα τὴν δρπίαν ἔλαβον τὰ ἔργα του *Photismi* καὶ *Diaphani* διὰ τῶν συνεχῶν των ἐκδόσεων ὅτι ἔδωκε τὴν εὐκαιρίαν εἰς τοὺς διαδόχους του νὰ μελετήσουν βαθύτερον τὰ φαινόμενα καὶ νὰ εῦρουν ἐπιστημονικῶς ἀληθεῖς ἐρμηνείας τῶν φυσικῶν φαινομένων. Δὲν θὰ ἥτο ὑπερβολὴ ἐὰν ἐλέγετο ὅτι οὗτος ἦνοιξε τὸν δρόμον εἰς τὸν μετέπειτα, ἥτοι τὸν *Kepler*, τὸν *Newton*, τὸν *Fleischer*, τὸν *Descartes* καὶ ἄλλους Εὐρωπαίους σοφοὺς νὰ μελετήσουν καὶ νὰ δώσουν εἰς τὴν ἀνθρωπότητα τοὺς γνωστοὺς μὲ τὸ ὄνομά των τόμους τῆς *Φυσικῆς* [8, 12, 13].

Ἄλλ' ὁ Μανδόλυκος ἡσχολήθη καὶ μὲ τὴν ἀστρολογίαν. Ἀλλωστε τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἡ ἀστρολογία συνεχέετο μὲ τὰς ἄλλας φυσικὰς ἐπιστήμας καὶ δὴ τὴν ἀστρονομίαν. Οἱ σύγχρονοι καὶ ἀμέσως μετὰ ἀπὸ αὐτὸν βιογράφοι του ἐνθυμοῦνται ὅτι τὴν ἀστρολογίαν ἐδιδάχθη ἀπὸ τὸν *Buçantinōn* πατέρα του [12]. Ἀναφέρουν ἐπίσης τὰς προφητικὰς ἴκανότητάς του, ὡς π. χ. ὅτι προεῖπε τὸν τραγικὸν θάνατον τοῦ φίλου του *Ventimiglia*, ὅτι πρὸιν ἀπὸ τὴν μάχην ὑπέδειξε τὰ συμβάντα καὶ τὴν ἔκβασιν τῆς ταυμαχίας τῆς *Naupákton*, ὅτι προεῖδε ἀκριβῶς τὴν ἡμέραν τοῦ θανάτου του κ. ἄ. Οἱ σύγχρονοί του σοφοὶ τὸν ἐχαιρέτων ὡς «προφήτην καὶ μείζονα προφήτου». Τὸ ἐπιτύμβιον ἐπίγραμμά του τὸν παρομοιάζει «πρὸς τὸν ἀρχαίονς φιλοσόφους διὰ τὴν γνῶσιν τῶν ἀποκρύφων ἐπιστημῶν». Καὶ εἰς τὸν κατάλογον τῶν ἔργων του ἀναφέρεται ἐπιτομή, ἡ δρπία ἔχει σχέσιν μὲ τοὺς ἐπτὰ πλανήτας, τὰ ὀροσκόπια καὶ τὰ σημεῖα τοῦ ζωδιακοῦ [13].

Ἐν τούτοις, οἱ αὐτοὶ βιογράφοι του ὁμιλοῦν διὰ τὴν εἰρωνείαν του διὰ τὸν μάταιον φόβον εἰς τὰ ἐσφαλμένα προμηνύματα καταστροφῶν. Εἰς ἐπιστολήν του

δὲ φέγει τὴν Ρώμην καὶ τὸν ποντίφρηκα διότι εἴναι εὕπιστοι εἰς τοὺς φευδολόγους οὐρανοσκόπους.

‘Ο Μανδόλυκος καταδικάζει τὰς δεισιδαιμονίας καὶ τὰ ἐσφαλμένα προγνωστικά, ἀλλὰ πιστεύει εἰς τὴν ἀστρολογίαν. Περιοδίζει τὸ κράτος τῆς, τὴν ἔξαγνήζει ἀπὸ τὰς προλήψεις, τὴν προσαρμόζει πρὸς τὰς ἀνάγκας τῶν ἀγροτῶν, τῶν ἰατρῶν, τῶν στρατιωτῶν, τῶν ταξιδιωτῶν, εἰς ἐποχὴν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ ἐπιστήμη μόλις ἐνεφάνιζε τὰς πρώτας λάμψεις τῆς [5]. Ἡ στάσις τον αὐτὴν φέρει εἰς τὴν μνήμην μας πλὴν τῶν ὅλων Βυζαντινῶν, τὸν Θεόδωρον Μετοχίτην καὶ τὸν Νικηφόρον Γρηγορίνον, οἵ ὅποιοι καὶ αὐτοὶ προσεπάθησαν νὰ ἐλευθερώσουν τὴν ἐπιστημονικὴν ἀστρονομίαν ἀπὸ τὴν χίμαιραν τῆς ἀστρολογίας. Ἐν τούτοις καὶ αὐτοὶ ὅπως καὶ ἐκεῖτος, παρεδέχοντο ὅτι ἡ ἀστρονομία ἐπιτρέπει νὰ γνωρίσωμεν τὴν ἐπίδρασιν τῶν ἀστρων καὶ ἴδιως τῆς σελήνης ἐπὶ τῆς γῆς καὶ τῶν ἀνθρώπων, καθὼς καὶ ἐπὶ τῶν φυσικῶν φαινομένων, ὅπως π. χ. τῶν παλιρροιῶν, καὶ ὅτι ἡ θέσις τῶν ἀστρων μᾶς βοηθεῖ νὰ προΐδωμεν τὸ μέλλον τῶν ἀνθρώπων. Ἀλλὰ τὰ σχετικὰ ἔργα τόσον τῶν Βυζαντινῶν σοφῶν καθὼς καὶ τοῦ Μανδόλυκου παραμένοντα ἔτι ἀδημοσίευτα καὶ δὲν εἴναι δυνατὸν νὰ καθορίσωμεν τὴν περαιτέρω συγγένειάν των.

Τέλος ὁ Μανδόλυκος δὲν ὑπῆρξε μόνον μαθηματικὸς καὶ φιλόσοφος. Ὅπηρξε καὶ ἴκανὸς φιλόλογος. Ἐγραψε ἐπτὰ βιβλία Γραμματικῆς, μίαν ἐπιτομὴν τῆς Ἰστορίας τῆς Σικελίας, τὸν βίον ἐνὸς Ἁγίου, πολλὰ ποιήματα, τὰ ὅποια ἀν δὲν εἴναι ἔξαιρετικά, δεικνύοντα δύμας ὅτι ὑπῆρξε καθολικὸν πνεῦμα. Καὶ πράγματι, μὲ τὴν ἴσχυρὰν μνήμην τὴν ὅποιαν διέθετε συνεδύαζε πνεῦμα διεισδυτικὸν καὶ ενδρύ. Ἐκλινε πρὸς τὴν περισυλλογήν, καὶ κατεῖχεν εἰς ὑψηλὸν βαθμὸν τὴν τέχνην τὴν τόσον ἀπαραίτητον καὶ σπανίαν, νὰ ἐκφράζεται μὲ καθαρότητα, ὥστε νὰ καθιστᾶ νοητὰς καὶ τὰς πλέον ἀφηρημένας ἐννοίας [11].

Τὰ μαθηματικὰ ὑπῆρξαν ἡ πατρογονικὴ κληρονομία τῶν Ἑλλήνων. Οἱ Ρωμαῖοι, ὅντες κατακτητικὸς λαός, δὲν ἐνδιεφέρθησαν διὰ τὴν ἐπιστήμην αὐτήν, ἡ ὅποια ἀπῆτε βαθὺν στοχασμὸν καὶ αὐτοσυγκέντρωσιν. Τὸ ἐνδιαφέρον τῶν μαθηματικῶν εἰς τὴν Ἰταλίαν ἤρχισε νὰ παρουσιάζεται μετὰ τὴν ἀναγέννησιν τῶν γραμμάτων. Τὸν 13ον αἰῶνα μετεφράσθησαν καὶ ἐσχολιάσθησαν τὰ Στοιχεῖα τοῦ Εὐκλείδου, ἐγράφησαν δὲ διάφοροι μαθηματικαὶ πραγματεῖαι διὰ τὴν Σφαιραν, διὰ τὴν κίνησιν τῶν πλανητῶν, κ.λπ. Τὸν αὐτὸν αἰῶνα καὶ μὲ ἐνθάρρυνσιν τοῦ Φρειδερίκου τοῦ B' ἐγένετο ἡ μετάφρασις τῆς Συντάξεως τοῦ Πτολεμαίου. Περὶ τὸ 1317 ὁ Salvino degli Amati ἀπὸ τὴν Τοσκάνην ἐνεφανίσθη φέρων δύματοϋάλια καταπλήξας τοὺς συγχρόνους τον καὶ δώσας ἀφορμὴν εἰς τοὺς φιλοσόφους τῆς ἐποχῆς νὰ ἀσχοληθοῦν μὲ τὴν ὀπτικήν.

Αἱ γνώσεις ὅμως αὐταὶ αἱ ἀφορῶσαι εἰς τὰς θετικὰς ἐπιστήμας δὲν ἦσαν παρὰ σπουδαῖκαὶ συμβολαὶ εἰς τὴν ἐπιστήμην. Οἱ ἐπιστήμονες τῆς ἐποχῆς ἡσχολοῦντο περισσότερον μὲ τὸ νὰ σχολιάζονταν τὰ ἀρχαῖα κείμενα παρὰ μὲ τὸ νὰ ἐρευνοῦν τὰ φαινόμενα. Τοιουτορόπως εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ 16ου αἰῶνος, ἐποχὴ κατὰ τὴν ὥποιαν ἡ λογοτεχνία ἡραγκάσθη νὰ παραχωρήσῃ τὴν θέσιν της εἰς τὴν φιλοσοφίαν, ἐνεφανίσθη πλῆθος μεγάλων ἀνδρῶν εἰς τὴν σφαιρὰν τῶν μαθηματικῶν, μεταξὺ τῶν ὥποιων ὁ διασημότερος ἦτο ἀναμφισβήτητος ὁ Φραγκίσκος Μανδόλυνκος. Πράγματι εἶναι δυνατὸν νὰ ἴσχυροισθῶμεν δτι, ἐὰν δὲν ὑπῆρχε αὐτός, δὲν θὰ ὑπῆρχον καὶ οἱ Γαλιλαῖοι καὶ οἱ Νεύτωνες, διότι εἰς τὴν ἰστορίαν τῶν ἀνθρωπίνων γνώσεων παρατηρεῖται δτι δὲν εἶναι δυνατὸν εἰς ἀνθρωπος νὰ ἔρθαισθη μόνος του μίαν ἐπιστήμην χωρὶς ἄλλοι πρὸν ἀπ’ αὐτὸν νὰ ἔχονταν προσδιορίσει τὰ στοιχεῖα της.

Ἐν τούτοις μέρος τῆς συμβολῆς τον αὐτῆς εἰς τὴν φυσικὴν ἐπιστήμην τὸ ὄφείλει ὁ Μανδόλυνκος εἰς τὴν πατρικὴν καὶ τὴν ἐθνικήν του κληρονομίαν. Πράγματι, ὁ πατὴρ τοῦ Φραγκίσκου, Ἀντώνιος Μανδόλυνκος, Βυζαντινὸς εὐπατρίδης, κάτοικος Κωνσταντινούπολεως, εὑρίσκετο καὶ ἔζη εἰς τὸ μεγαλύτερον τότε κέντρον τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς φιλοσοφίας καὶ ἀσφαλῶς θὰ ἐγεύετο τῶν καρπῶν αὐτῶν τῆς ἀναπτύξεως τοῦ Βυζαντίου. Φεύγων ἀπὸ τὴν Κωνσταντινούπολιν πολὺ πρὸ τῆς ἀλώσεως, ὁ πατὴρ Μανδόλυνκος συναπεκόμισεν ἐκτὸς τῶν γνώσεων, τὰς ὥποιας εἶχε λάβει εἰς τὴν Βασιλεύουσαν, καὶ σωρείαν βιβλίων, μεταξὺ τῶν ὥποιων πολλὰ κλασικὰ τῆς σοφίας τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων. Ὁ νεαρὸς Φραγκίσκος Μανδόλυνκος, εἰς τὴν γαλήνην τοῦ βίου του εἰς Σικελίαν, εἶχε τὴν εὐκαιρίαν νὰ διδαχθῇ τόσον ἀπὸ τὸν πατέρα του — διὰ τοῦτο δミλεῖ μεθ’ ὑπερηφανείας δτι τὰ πρῶτα του γράμματα τὰ ἔμαθε ἐκ τοῦ πατρός του — ὅσον καὶ ἐκ τῆς μελέτης τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων συγγραφέων, τὴν σοφίαν τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων.

Δυνάμεθα ἐπομένως νὰ συμπεράνωμεν δτι τὸ Βυζάντιον ὅχι μόνον διεφύλαξε καὶ ἐμελέτησε τὴν πνευματικὴν κληρονομίαν τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος, ἀλλ’ δτι εἰς τὰ Πανεπιστήμιά του ἐκαλλιέργησε τὰ μαθηματικά, τὰ φυσικά καὶ τὰς ἐφηρμοσμένας ἐπιστήμας καὶ ἀνέδειξε μορφὰς ὡς τοῦ Λέοντος τοῦ Μαθηματικοῦ, τοῦ Μαξίμου Πλανούντη, καὶ τόσων ἄλλων περὶ τῶν ὥποιων ἐλάχιστα γνωρίζομεν μέχρι σήμερον.

Ἡ συμβολὴ τοῦ Βυζαντίου εἰς τὴν Ἀναγέννησιν τῶν γραμμάτων τῆς Εὐρώπης εἶναι ἀρκούντως γνωστὴ καὶ ὀλογέντει πλούτεσται μὲ νέας ἀνακαλύψεις. Ἀντιθέτως, καθόσον γνωρίζω, οὐδὲν σημειώνεται περὶ τῆς συμβολῆς τοῦ Βυζαντίου εἰς τὴν ἀναγέννησιν τῶν ἐπιστημῶν καὶ τοῦτο εἶναι φυσικόν, ἀφοῦ τὰ σχετικὰ ἔργα τῶν Βυζαντινῶν παραμένουν ἐν πολλοῖς ἀνέκδοτα. Ὅταν γνωσθοῦν καὶ μελετηθοῦν τὰ κείμενα, ἡ σημερινὴ εἰκὼν εἰς τὸν τομέα αὐτὸν εἶναι βέβαιον δτι θὰ ἀλλάξῃ.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

1. Δ. Ζακύθηος, «Μιχαήλ Μάρουλλος Ταρχανιώτης, "Ελλην Ποιητής τῶν Χρόνων τῆς Ἀναγεννήσεως», 'Ἐπετηρίς Ἐταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν, ἔτος Ε', σελ. 200 - 242, 1928.
2. J. A. de Thou, «Les écoles des hommes savants tirez de l' histoire de M. de Thou avec les additions concernant l'abrége de leur vie, le jugement et le catalogue de leurs ouvrages par Antoine Teissier, Conseiller et Historiographe de le Serenité Electorale de Brandebourg, Utrecht, 1897.
3. Φραγκίσκος Μαυρόλιος, Μεγάλη Ἑλληνικὴ Ἐγκυλοπαιδεία, τόμος 16, σελ. 788 - 789, Ἀθῆναι «Πυρσός» 1931.
4. Κωνσταντίνος Σάθα, «Νεοελληνικὴ Φιλολογία. Βιογραφία τῶν ἐν τοῖς γράμμασι διαλαμψάντων Ἑλλήνων ἀπὸ τῆς καταλύσεως τῆς Βυζαντινῆς Αὐτοκρατορίας μέχρι τῆς Ἑλληνικῆς Ἐθνεγερσίας (1453 - 1821)» Τυπ. Α. Κορομηλᾶ, σελ. 136 - 37, 1868.
5. L. Crasso, «Degli Elogii degli Huomini letterati,» Μέρος 2ον, σελ. 5 - 13, Ἐκδότης Per Combi & La Nori, Βενετία 1666.
6. J. P. Nicéron, «Mémoires pour servir à l' histoire des hommes illustrés dans la République des Lettres», Τόμ. 37, Ἐκδότης Briasson, 1737.
7. Dom. Scina, «Elogio di Francesco Maurolico», Palermo, 1808.
8. E. Wilder, «Geschichte des Optik von Ursprunge dieser Wissenschaft bis auf die gegenwärtige Zeit», Erster Theil: «Von Aristoteles bis Newton», Dr Martin Sändig OHG Wiesbaden, σελ. 126 - 134, 1843.
9. G. Macrì, «Commemorazione del IV Centenario di Francesco Maurolico». Πρακτικὰ τῆς R. Accademia Peloritana, Messina, Tipografia d'Amico, σελ. 1 - 118, 1894.
10. Vitellius, «Vitellionis perspectiva,» libri X, βιβλίον 2ον Ὁπτική, ἑδάφιον 39, σελ. 553 - 555, Νυρεμβέργη, 1533.
11. Francesco Maurolico, Encyclopedia Italiana, τόμ. XXII, σελ. 621, Roma, Istituto della Enciclopedia Italiana. Fondato da Giovanni Trecani MCM XXXIV - XII.
12. Louys Moréry, «Le grand dictionnaire historique, ou le mélange curieux de l'histoire sacré et profane, Vita di Francesco Maurolico», τόμος τρίτος, σελ. 472, Amsterdam Aux dépens de la Compagnie, 1702.
13. Francesco Lomonaco, «Opere di Francesco Lomonaco, Vite degli eccellenti Italiani», τόμος 7ος, σελ. 298 - 310, Lugano, Tipografia di Ruggia, 1836.
14. M. Herzberger, «Modern Geometrical Optics», Interscience Publ. Inc. N. York, σελ. 504, 1958.
15. F. Napoli, «Voci intorno ad alcuni manoscritti della biblioteca parigina», Rivista Sicula, τόμ. IX, Σεπτ. - Οκτ. 1872.
16. Ἀριστοτέλος, «Φυσικὰ Προβλήματα κατ' εἶδος συναγωγῆς», βιβλίον XV ("Οσα μαθηματικῶς μετέχει θεωρίας), Harvard, Louys Morery University Press, 1961.

‘Ο Ἀκαδημαϊκὸς κ. Ι. Ξανθάκης, σημειώνει τὰ ἔξῆς :

Είναι ἄξιος συγχαρητηρίων ὁ κ. Θεοχάρης, διότι παρὰ τὰς πολλαπλὰς ἀσχολίας του εὗρε τὸν χρόνον νὰ ἀσχοληθῇ μὲ ἓνα ἐξέχοντα Βυζαντικὸν σοφὸν τὸν Φραγκῆσκον Μανδόλυκον. Εἰς προηγούμενην ἀνακοίνωσίν του ἀνέφερε τὸ ἔργον τοῦ Μανδολύκου εἰς τὴν ὀπτικὴν καὶ ἴδιαιτέρως εἰς τὰς κανονικὰς ἐπιφανείας, ποὺ μοῦ προκάλεσεν δλῶς ἴδιαιτέρων ἐντύπωσιν. Ἀλλὰ διὰ νὰ θέσωμεν τὰ πράγματα εἰς τὴν θέσιν των, ὅφείλω νὰ εἴπω ὅτι ὁ σοφὸς Φραγκῆσκος Μανδόλυκος δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ὁ πρόδρομος τοῦ Newton καὶ τοῦ Kepler. Ὡς γνωστὸν ἡ δόξα τοῦ Kepler δὲν ὅφείλεται εἰς διαφόρους πολυαριθμούς ἐργασίας τον καὶ ἐρεύνας τον εἰς τὰ Μαθηματικὰ καὶ τὴν Φυσικὴν ἀλλὰ εἰς τὴν ἀνακάλυψιν τῶν τριῶν περιφήμων νόμων τῆς Οὐρανίου Μηχανικῆς ποὺ καθορίζουν τὰς κινήσεις τῶν πλανητῶν καὶ τῶν σωμάτων τοῦ ἥλιου μας συστήματος.

Οἱ νόμοι δὲ αὐτοὶ ἐστηρίχθησαν εἰς τὰς ἀκριβεῖς ἀστρονομικὰς παρατηρήσεις τοῦ Δανοῦ ἀστρονόμου Thioberahe, ὃσον ἀφορᾶ δὲ τὸν Νεύτωνα αὐτὸς κατέστη ἀθάρατος ὅχι τόσον ἀπὸ τὰς ὀπτικὰς ἐρεύνας τον ἀλλὰ ἀπὸ τὴν διατύπωσιν τοῦ νόμου τῆς παγκοσμίου ἔλξεως ποὺ στηρίζεται ἐπίσης εἰς τοὺς προαναφερθέντας νόμους τοῦ Kepler.

Νομίζω ὅτι ὁ Φραγκῆσκος Μανδόλυκος θὰ ἡδύνατο νὰ θεωρηθῇ ὡς πρόδρομος τῶν μετέπειτα μεγάλων ὀπτικῶν.